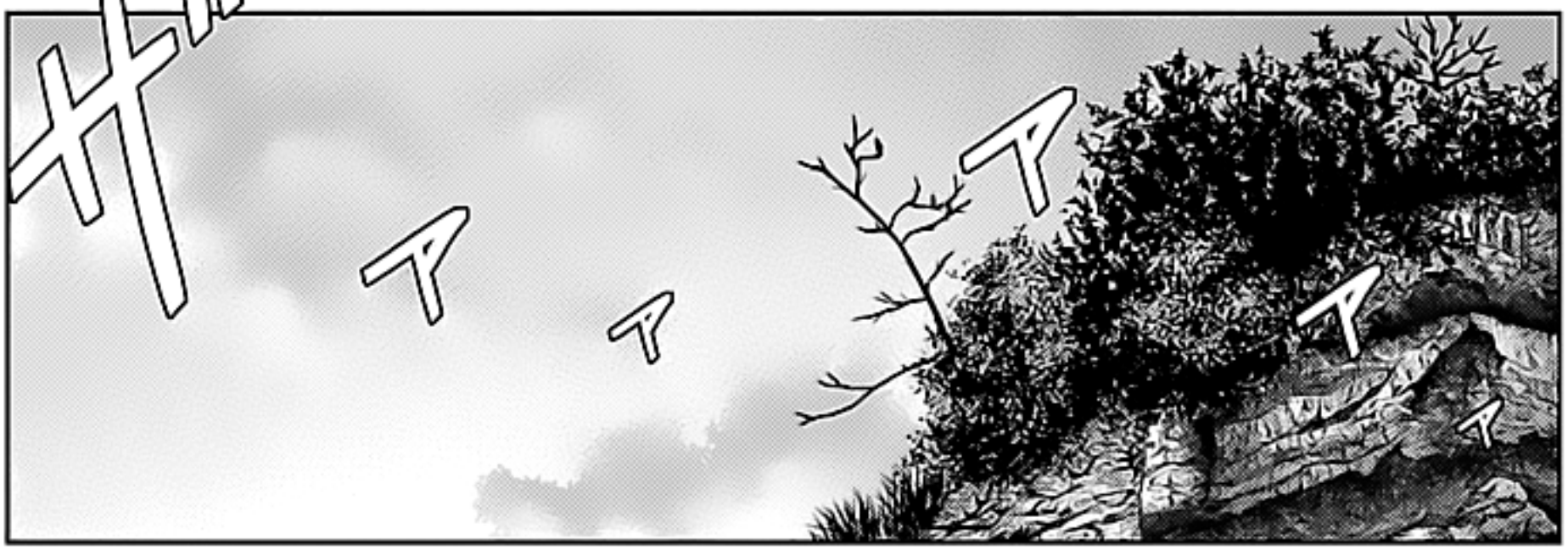
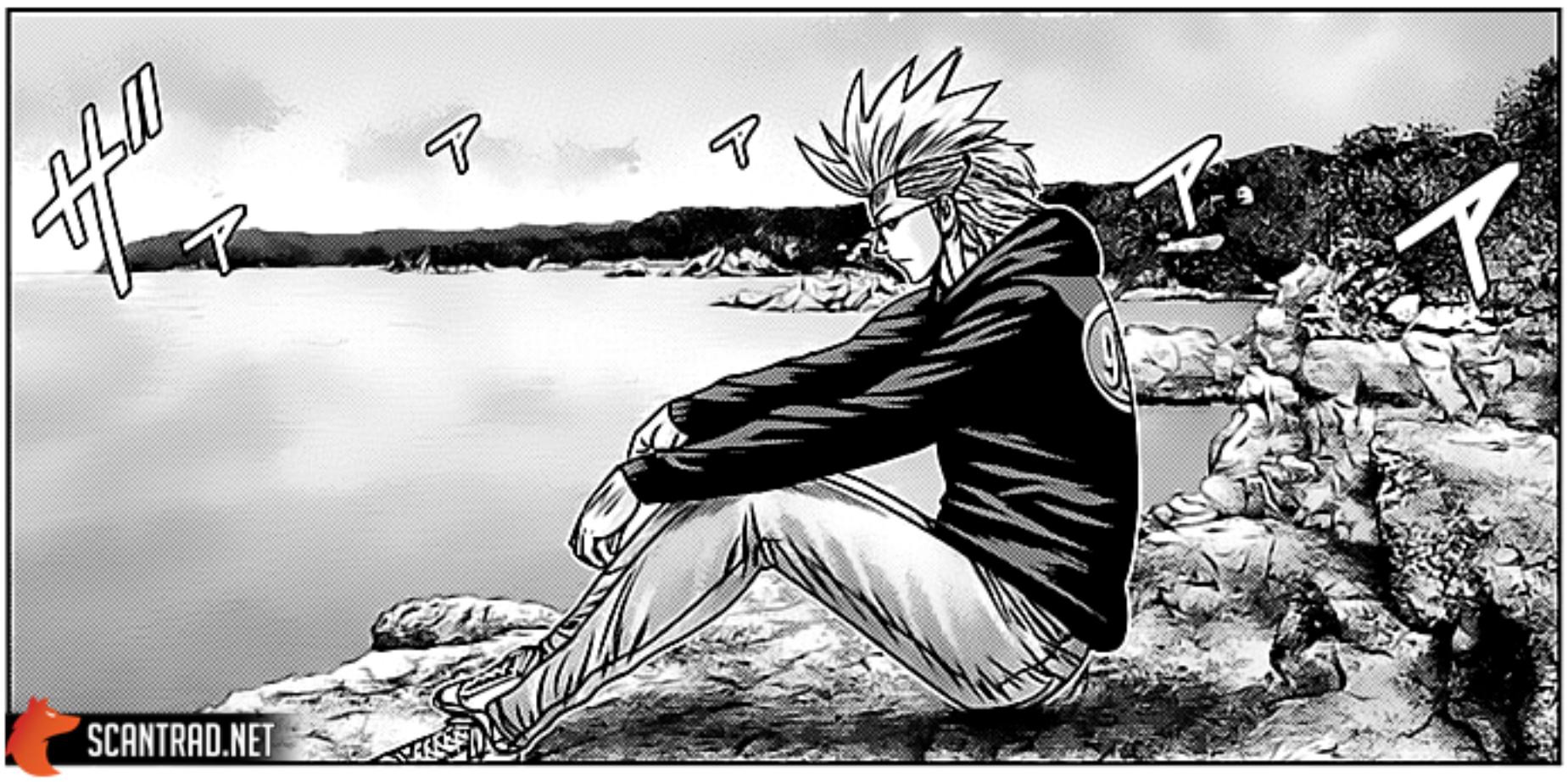
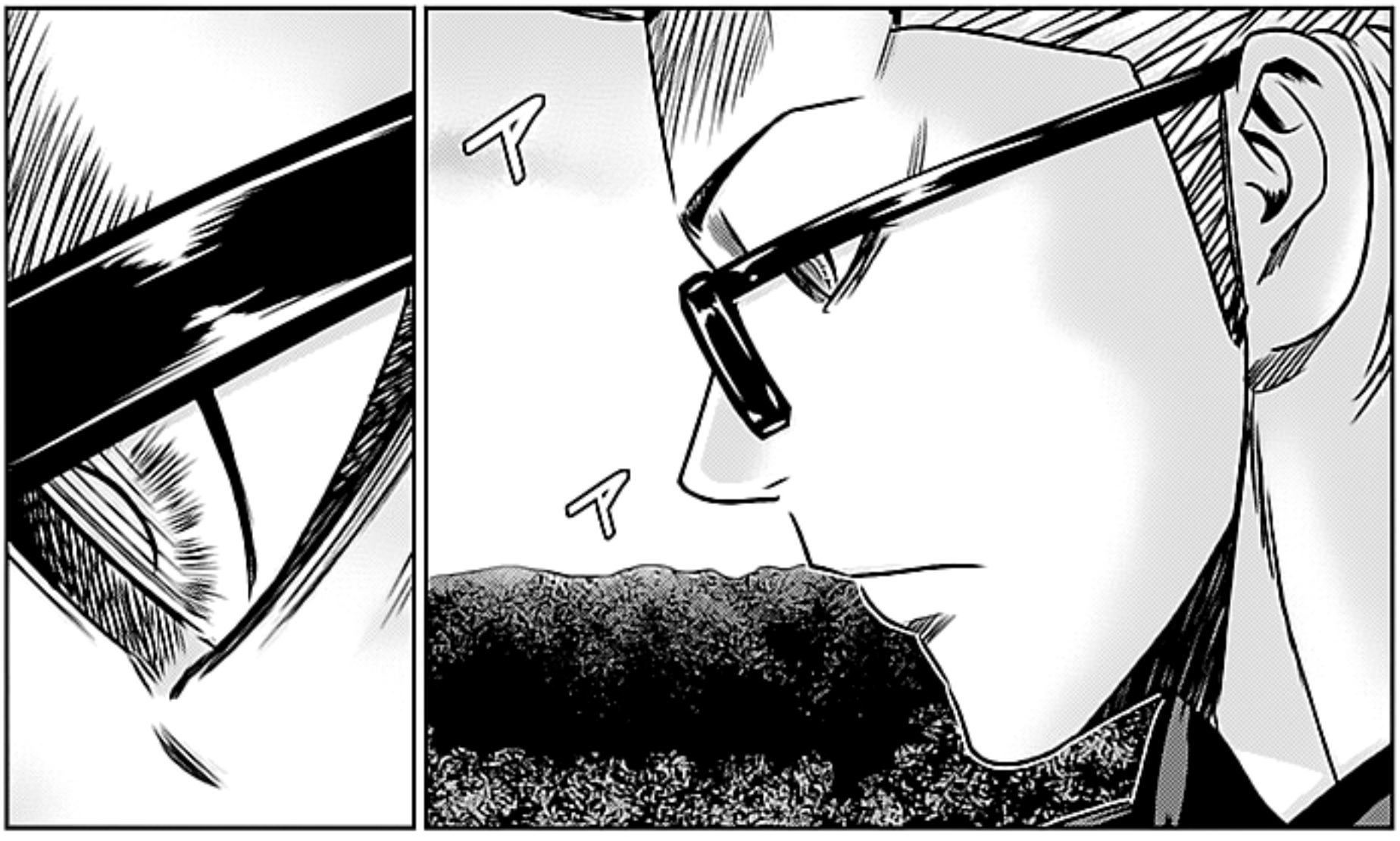
# CHAPITRE 55





# BOUNCER

DE MIZUTA MAKOTO

SEINEN
YOUNG CHAMPION




CE CHAPITRE A ÉTÉ TRADUIT PAR SCANTRAD.NET.
LE STAFF CI-DESSOUS A TRAVAILLÉ SUR CE CHAPITRE. N'HÉSITEZ PAS À VENIR LEUR DIRE MERCI DANS LES COMMENTAIRES ET / OU SUR DISCORD !

RAW : DIGITAUX

TRADUCTEUR JP/FR : KARASAWA

CORRECTEUR : MUELORE

CLEANEUR : PETIT JEAN

EDITEURS : RUSATO, BLOP

QUALITY CHECK : MUELORE

CE MANGA N'EST PAS ENCORE DISPOIBLE EN FRANCE À L'ACHAT. ON VOUS LE FAIT DÉCOUVRIR !

N'oubliez pas que le scantrad n'est là que pour vous faire **découvrir de nouvelles séries** ou pour **combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises**. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. **Acheter les volumes** de vos mangas préférés, **c'est les soutenir !**


ナ
ア
ア
ア
ア
ア
ア
ア
SCANTRAD.NET

ARTÈRE SUBCLAVIÈRE

SI ELLE AVAIT ÉTÉ TOUCHÉE, TU SERAIS MORT DE L'HÉMORRAGIE.

MALGRÉ ÇA, TU AS ENCORE EU DE LA CHANCE...

LA BALLE A ÉVITÉ DE JUSTESSE L'ARTÈRE SUBCLA-VIÈRE.

医院

HÔPITAL*

MAIS POUR CE QUI EST DES NERFS...

TES MUSCLES DEVRAIENT RÉCUPÉRER DANS DEUX PETITS MOIS.

POUR LE MOMENT, LA BALLE A ÉTÉ RETIRÉE ET TON OS EST INDEMNE.

SCANTRAD.NET

NERF SUPRA-SCAPULAIRE

CE GENRE DE PROBLÈMES SUR-VIENNENT SOUVENT APRÈS UN GRAVE ACCIDENT DE MOTO, ET METTENT AUSSI BEAUCOUP DE TEMPS À GUÉRIR.

LE PLEXUS BRACHIAL DE L'ÉPAULE GAUCHE A ÉTÉ ENDOMMAGÉ.

LES TENDONS NE SONT PAS DÉCHIRÉS, MAIS LE NERF DU RADIAL EST GRAVEMENT TOUCHÉ.

NERF RADIAL

SCANTRAD.NET

IL N'EST PAS RARE QU'UNE PARALYSIE OU UN ENGOURDISSEMENT SE MANIFESTE.

.....

EN FONCTION DE L'ENDROIT ET DE LA FAÇON DONT LE COMPLEXE MUSCULAIRE SE REFORME ET FAIT PRESSION SUR CELUI-CI...

ET MÊME SI LE NERF EST RÉPARÉ...

IL EST POSSIBLE QUE TU PERDES L'USAGE DE TON BRAS GAUCHE...

ET DANS LE PIRE DES CAS...

MAIS À CAUSE DU CHOC DE LA BALLE...

TU VAS SÛREMENT AVOIR DES TROUBLES DE STRESS POST-TRAUMATIQUE.

MAIS BON, ON NE PEUT RIEN DIRE TANT QU'ON NE VOIT PAS ÇA ÉVOLUER...

SI TU VEUX SOIGNER CORRECTEMENT TON CORPS ET TON ESPRIT...

EN PLUS DE LA RÉÉDUCATION ET DU SUIVI PSYCHOLOGIQUE QUE TU RECEVRAS ICI...

TIENS-TOI TRANQUILLE PENDANT AU MOINS DEUX MOIS...

SCANTRAD.NET

SCANTRAD.NET

QUATRE MOIS SONT PASSÉS DEPUIS L'INCIDENT...

ET NOS RELATIONS AVEC SERGUEI SE PORTENT BIEN...

RIEN N'A CHANGÉ DEPUIS L'ÉPOQUE DE KENICHI.

L'AFFAIRE CONCERNANT KENICHI, FUMIN, ASAKAZE ET RAIMON...

... N'A POSÉ AUCUN PROBLÈME CHEZ LES FLICS, OU LEURS PROCHES.

CES QUATRE-LÀ NE SONT PLUS QUE DU VENT...

SCANTRAD.NET

MAIS DEPUIS QUE TU ES LÀ, LES BÉNÉFICES SE SONT STABILISÉS.

ON SE DEMANDAIT CE QU'ON ALLAIT FAIRE DE KENICHI.

TU ES VRAIMENT LE MIEUX PLACÉ POUR GÉRER LA BRANCHE DE TOKYO.

TU ES ÉPATANT, TÔA...

AH... L'ARGENT ? AUCUN PROBLÈME.

IL EST REVENU CHEZ LE CLAN ADÔ.

ET QU'EN EST-IL DE NOTRE "LINGE" ?

TÔA, À PROPOS DE ÇA...

J'AIMERAIS REPARLER DE CETTE DISCUSSION QUE NOUS AVONS EUE L'AUTRE JOUR...

BIEN...

MAIS ON NE PEUT RIEN FAIRE POUR LE MOMENT...

JE SUIS DÉSOLÉE...

SCANTRAD.NET

IL SERAIT TROP DANGEREUX DE CHERCHER LES PROBLÈMES AVEC DES GENS DE L'EXTÉRIEUR TOUT DE SUITE...

TOUTE CETTE HISTOIRE EST DE LA FAUTE DE L'ALLIANCE KANBÔ.

C'EST POUR ÇA QU'ON A DÛ TROMPER LES FLICS.

QUOI !?

C'EST UN PROBLÈME QUI CONCERNE UN MEMBRE DE LA KANBÔ.

ET C'EST À SES SUPÉRIEURS D'Y METTRE UN TERME !

ATTENDEZ... JE SAIS QUE ÇA VA NOUS COÛTER CHER, ET QUE LES TROIS AUTRES SONT MORTS SOUS LES ORDRES DE KENICHI...

MAIS C'EST SHISHIDO JÔICHIRÔ DE TOKYO FIST QUI A FAIT DE KENICHI DU VENT !!

JE VAIS TE PARLER HONNÊTE-MENT...

TRÈS BIEN... MAINTENANT QUE TU ES UN CHEF...

SCANTRAD.NET

DE NE PAS LEVER LA MAIN SUR TOKYO FIST...

EN RÉALITÉ KAKINE, LE NOUVEAU CHEF DU CLAN ADÔ NOUS A DEMANDÉ EN PERSONNE...

COMMENT !?

DÉSOLÉ...

MAIS NOUS DEVONS VOIR LE CLIENT DE CHIBA OUEST...

NGNN !!

NOUS SOMMES TOUS DU MÊME AVIS...

CE QUI VEUT DIRE QUE CETTE HISTOIRE S'ARRÊTE LÀ, TÔA...

NON... ATTENDEZ !!

JE NE PARDONNE TOUJOURS PAS À KENICHI...

DE LES AVOIR TUÉS...

BORDEL !!!

SCANTRAD.NET

MAIS KENICHI...

NE L'A PAS FAIT PAR RANCOEUR...

MAIS POUR RÉÉQUILIBRER LA BALANCE DES RESPONSABILITÉS DES CHEFS DE L'ORGANISATION...

POURQUOI SHISHIDO JÔICHIRÔ...

POURQUOI AS-TU TUÉ KENICHI !?

SCANTRAD.NET

SCANTRAD.NET

GEUF...

KOF...

KOF...

BEEURGH...

MAIS NE T'EN FAIS PAS, TOUT ÇA, C'EST COMME MONTER À VÉLO.

PLUS TU RECOMMENCES, PLUS TU T'Y HABITUES, MÊME SI ÇA TE PLAIT PAS.

ET À LA FIN, ÇA DEVIENT MÊME DIFFICILE DE TOMBER...

JE SAIS CE QUE ÇA FAIT.

POUR NE RIEN TE CACHER, J'ÉTAIS COMME TOI LA PREMIÈRE FOIS...

HA...

HA...

HA...

HA...

J'AI VU LE MÉTIS NETTOYER LE CORPS...

ET BIEN SÛR, LA POLICE N'EST PAS AU COURANT.

TU AS BUTÉ KANEHIRA KENICHI...

SI C'ÉTAIT LE CAS...

TU L'AURAIS DESCENDU À L'INSTANT OÙ TU AS MIS LA MAIN SUR LE FLINGUE...

LE CANCRE... JE SAIS QUE TU N'AS PAS TUÉ KANEHIRA...

POUR VENGER PERSONNELLEMENT TES TROIS COPAINS...

TU AS COMPRIS CELA...

ET TU AS AUSSI COMPRIS QUE TU NE POUVAIS PAS LUI FAIRE CONFIANCE.

CE QUE TU AS FAIT RESSEMBLE À DE LA LÉGITIME DÉFENSE, MAIS DANS LES FAITS, C'EST DIFFÉRENT...

CE TYPE VOULAIT TE TUER AVEC UN COUTEAU BALISTIQUE.

ALORS POURQUOI L'AS-TU TUÉ ?

MAIS TU AS DÉLIBÉRÉMENT CHOISI CETTE FIN...

ON NE PEUT PAS APPELER ÇA DE LA LÉGITIME DÉFENSE...

CEPENDANT, À CE MOMENT-LÀ...

TU AURAIS PU TROUVER UNE SOLUTION DIFFÉRENTE...

SCANTRAD.NET

VIVRA DANS CE MONDE...

ARIGA YÛKI FINIRA PAR AVOIR DES ENNUIS...

PARCE QUE TU AS COMPRIS...

QUE TANT QU'UN MEC COMME KANEHIRA KENICHI...

EN D'AUTRES TERMES...

TU L'AS TUÉ...

LE COUTEAU BALISTIQUE N'A FAIT QUE CONFIRMER CETTE VÉRITÉ ...

SCANTRAD.NET

MAIS LA VÉRITABLE QUESTION...

EST DE SAVOIR À QUELLE ÉTAPE...

TU AS COMPRIS QUE KANEHIRA KENICHI CHERCHERAIT UN MOYEN DE LUI FAIRE DU MAL...

AFIN DE GARANTIR LA SÉCURITÉ DE TON CLIENT.

DANS LE CADRE DU TRAVAIL QUI T'A ÉTÉ DEMANDÉ.


#11
SCANTRAD.NET

CRAZY

SCANTRAD.NET

IL A DIT QU'UN TYPE L'A PLANTÉ À L'ÉPAULE EN RENTRANT DU TRAVAIL...

MAIS C'EST VRAI QUE ÇA FAIT UN MOMENT QU'IL SE REPOSE...

MAINTENANT QUE J'Y PENSE...

ÇA VA FAIRE QUATRE MOIS QUE SHIHIDO NE BOSSE PLUS...

MAIS C'EST DIFFICILE À CROIRE...

ÇA NE LUI RESSEMBLE PAS DE SE FAIRE AVOIR AUSSI FACILEMENT...

TORAI DIT...

QU'IL POURRA REPRENDRE UNE VIE NORMALE DÈS QU'IL SERA REMIS DE SES CONGÉS MALADIE...

ALORS POUR NOUS...

APRÈS TOUT, ARRÊTER À MAINS NUES UN TYPE AVEC UN COUTEAU...

C'EST DÉJÀ DUR POUR LES SOLDATS ET LES MAÎTRES DES ARTS MARTIAUX...

SCANTRAD.NET

TU CROIS QU'IL VEUT SE FAIRE OUBLIER ET RACCROCHER ??

L'AUTRE JOUR IL AVAIT L'AIR FATIGUÉ QUAND JE SUIS ALLÉ LUI RENDRE VISITE CHEZ LUI...

MAIS ON DIRAIT QU'IL N'A PAS ENVIE QU'ON SE MÊLE DE SES PROBLÈMES...

JÔ A DÉMISSIONNÉ !?

HEIN !!?

DIS PAS DE CONNERIES !

SHISHIDO N'ABANDONNERAIT PAS AUSSI FACILEMENT.

ドーン

TOKYO FIST
SECURITY
KNUCKLE HEAD'S

SCANTRAD.NET

C'EST PAS VRAI !?

KYO FIST
ECURI
UCKLE HE

ドーン

BIEN SÛR QUE C'EST MES AFFAIRES !!

C'EST GRÂCE À LUI SI JE SUIS LÀ AUJOURD'HUI !!

TOKYO FIST SECURITY

PAS LA PEINE DE T'EN FAIRE, VA BOSSER.

ALLEZ, ZOU.

TOKYO FIST SECURITY

C'EST PAS TES AFFAIRES, ARIGA.

VA VOIR AILLEURS SI J'Y SUIS.

TOKYO FIST SECURITY

C'EST BON, ON A PIGÉ.

TU VOULAIS BOSSER ICI PARCE QUE C'ÉTAIT TON HÉROS...

NE PARLE DE CE QUI S'EST PASSÉ À PERSONNE...

S'IL N'ÉTAIT PAS LÀ, JE...

APRÈS TOUT, ARIGA FAIT PLUTÔT BIEN SON BOULOT...

TOKYO FIST SECURITY KNUCKLE HEAD'S

ET ALORS ? S'IL VEUT SE DONNER DU MAL...

ON MANQUE DE BRAS DE TOUTE FAÇON...

ALORS SI TU VEUX L'AIDER, FAIS LA PART DE SHISHIDO ...

ET METS-TOI AU BOULOT !!

À... À VOS ORDRES !!

SCANTRAD.NET

SCANTRAD.NET

PAR-CE QUE J'ÉTAIS FAIBLE ...

TOUT ÇA PARCE QUE J'AI IMPLIQUÉ JÔ...

À CAUSE DE MOI...

JÔ EST DEVENU UN MEURTRIER...

JE FERAI EN SORTE ...

DE NE PLUS JAMAIS ÊTRE OBLIGÉ DE ME REPOSER SUR LUI ...

SCANTRAD.NET

JE DOIS DEVENIR PLUS FORT !!!

SCANTRAD.NET



SI ARIGA YÛKI ÉTAIT MORT...

VOTRE PLAN N'AURAIT PAS FONCTIONNÉ.

J'AI DÉJÀ TRAVAILLÉ AVEC KANEHIRA KANTO.

SCANTRAD.NET

DEPUIS QUE KUROSU TÔA A QUITTÉ L'ALLIANCE...

KANEHIRA ATTENDAIT LE RETOUR D'ARIGA POUR SES TALENTS EN CHIFFRE.

JE SAVAIS TRÈS BIEN ...

COMMENT IL FONCTIONNAIT.

SCANTRAD.NET

SUR LES TROIS SURVIVANTS DE VOTRE ATTAQUE...

VOUS AVEZ ÉPARGNÉ LA VIE DE ARIGA YÛKI...

LUI QUI AVAIT FUI POUR SE CACHER...

VOUS AVEZ FAIT EN SORTE QU'IL N'AIT PAS D'AUTRES CHOIX QUE DE RETOURNER VERS LA KANBÔ.

ET C'EST GRÂCE À CETTE INFORMATION...

QUE VOUS AVEZ IMAGINÉ CE PLAN...

C'EST LÀ QUE J'AI DEMANDÉ À LA KANBÔ DE BLANCHIR 120 MILLIONS POUR LE CLAN ADÔ.

ET ARIGA YÛKI A MORDU À L'HAMEÇON EN VOLANT L'ARGENT.

MAIS UNE FOIS REVENU, AVEC LE CARACTÈRE DE KANEHIRA KANTO,

IL NE POUVAIT PAS ÉCHAPPER À SA PUNITION.

EN FOUILLANT LE PASSÉ D'ARIGA YÛKI,

J'AI DÉCOUVERT QUE SA VIE N'ÉTAIT QUE TRAHISON ET LÂCHETÉ...

POUR ÊTRE HONNÊTE, JE NE PENSAIS PAS QUE ÇA SE PASSERAIT AUSSI BIEN.

MAIS VOUS AVIEZ VU JUSTE DEPUIS LE DÉBUT.

VOUS M'IMPRESSIONNEZ.

SCANTRAD.NET

ARIGA ALLAIT FORCÉMENT PRENDRE L'ARGENT.

UNE FOIS QU'UN HOMME A TRAHI,

IL POURRA TRAHIR ENCORE UNE FOIS.

À SHISHIDO JÔICHIRÔ...

ET C'EST GRÂCE ...

AU SEUL ET UNIQUE SURVIVANT DE VOTRE ATTAQUE.

SHISHIDO JÔICHIRÔ ÉTAIT LE SEUL SUR LEQUEL IL POUVAIT SE REPOSER.

ARIGA YÛKI QUI N'AVAIT PLUS PERSONNE SUR QUI COMPTER ...

IL A DEMANDÉ DE L'AIDE ...

C'EST VRAI...

TOUT S'EST PASSÉ COMME VOUS L'AVIEZ PRÉDIT...

SCANTRAD.NET

POUR QU'IL PARVIENNE À PROTÉGER ARIGA YÛKI JUSQU'AU BOUT...

ENSUITE VOUS AVEZ VEILLÉ SUR SHISHIDO...

COMMENT POUVIEZ-VOUS ÊTRE SÛR DE CELA ?

MAIS JE DOIS DIRE QUE JE SUIS SURPRIS...

DIRE QUE SHISHIDO EST ALLÉ JUSQU'À TUER KANEHIRA POUR SAUVER ARIGA...

C'EST MOI QUI L'AI ÉLEVÉ.

JE SAIS COMMENT IL FONCTIONNE ...

SCANTRAD.NET

オオオオ

MAIS CE N'EST PAS POUR AUTANT...

オオオオ

QUE JE SOUHAITAIS CETTE FIN...

SCANTRAD.NET

ÇA A PRIS UN PEU DE TEMPS...

MAIS LES RÉSULTATS SONT BONS.

HÉHÉ, JE VOIS...

UNE FOIS QU'UN HOMME A TRAHI...

IL POURRA TRAHIR ENCORE UNE FOIS.

COMME VOUS L'AVIEZ DIT...

NOUS AVONS RÉUSSI À FAIRE ENTRER ARIGA YÛKI CHEZ TOKYO FIST.

GRÂCE À VOUS...

IL NE SAIT PAS ENCORE QU'IL EST NOTRE TAUPE...

MAIS LORSQUE LE MOMENT VIENDRA, NOUS L'UTILISERONS À NOTRE AVANTAGE.

POUR OBTENIR LE DATA B.

SCANTRAD.NET

#11

ハーア

ア

ア

ーノ

SCANTRAD.NET

#11

ア

ア

ア

ア

TU DOIS RENDRE CETTE PERSONNE PLUS FORTE...

SI TU VEUX VRAIMENT PROTÉGER QUELQU'UN...

PROTÉGER UNE PERSONNE POUR TOUTE UNE VIE...

EST EN RÉALITÉ IMPOSSI-BLE...

ア

ア

ET TU AS RÉUSSI...

TU AS RENDU ARIGA YÛKI PLUS FORT.

SCANTRAD.NET

SAVENT INSTINCTIVEMENT QU'ILS NE DOIVENT PAS TUER LEURS SEMBLABLES...

LA PLUPART DES ANIMAUX QUI VIVENT DANS LA NATURE...

MAIS ÇA NE VEUT PAS DIRE QU'ON PEUT LE FAIRE...

IL Y A PEUT-ÊTRE DES GENS QUI MÉRITENT QU'ON LES TUE...

CE QUE DISAIT LE MÉTIS...

BLANC-BEC...

T'AS RIEN COMPRIS À LA VIE...

C'EST BIEN POUR ÇA...

SCANTRAD.NET

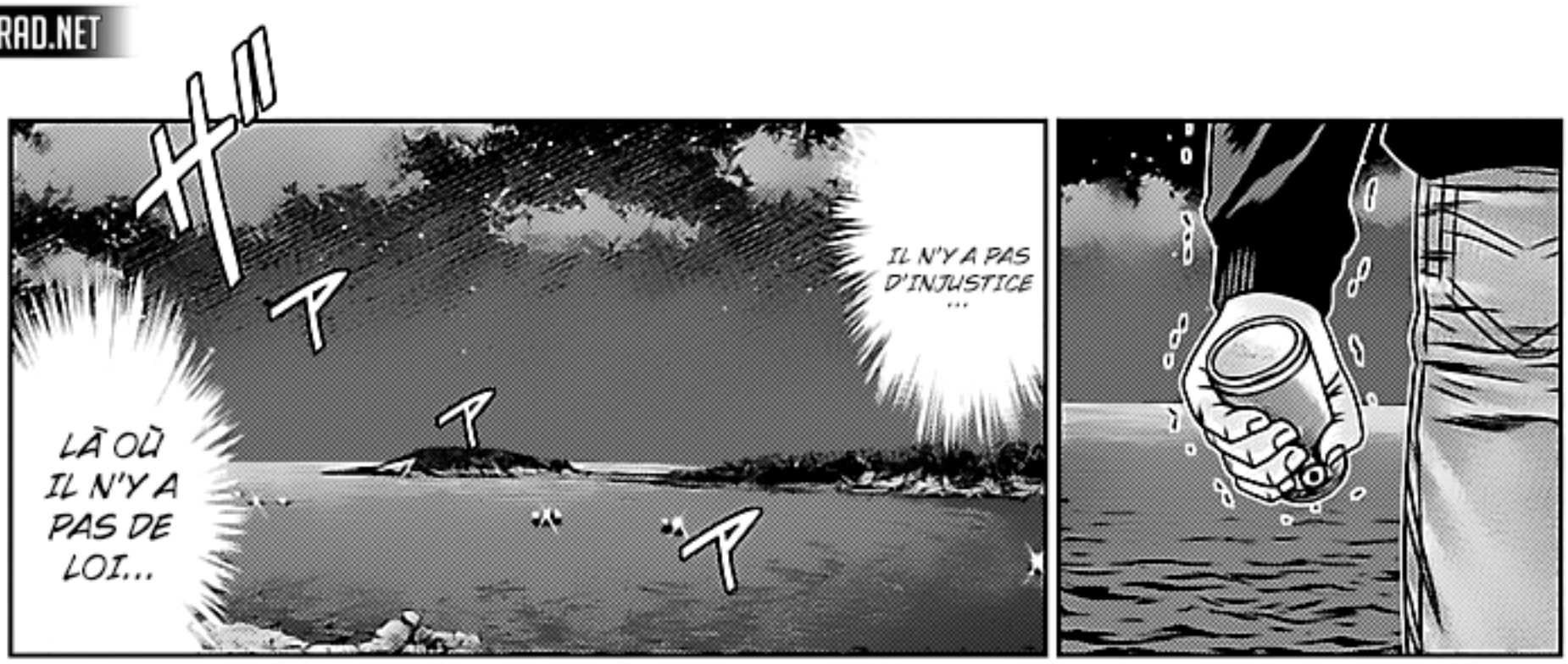
# #11

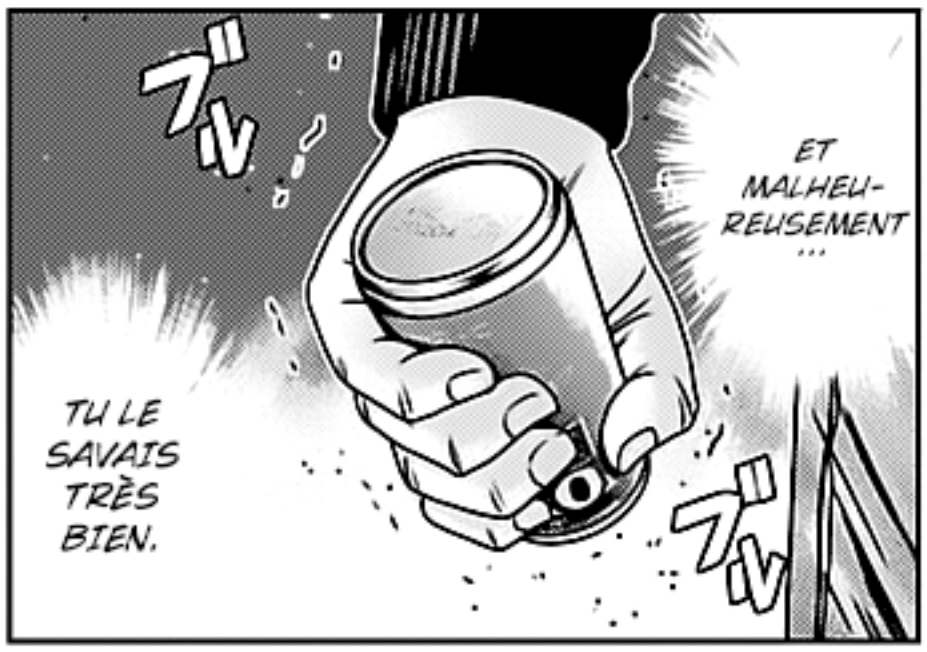
QU'IL FAUT DES GENS...

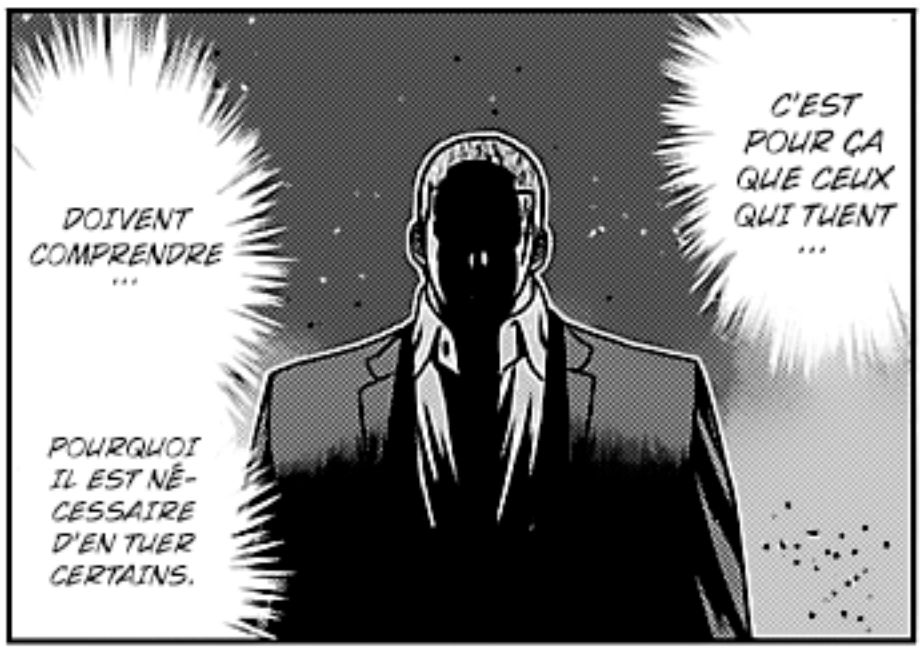
999

POUR TUER CEUX QUI MÉRITENT DE MOURIR.

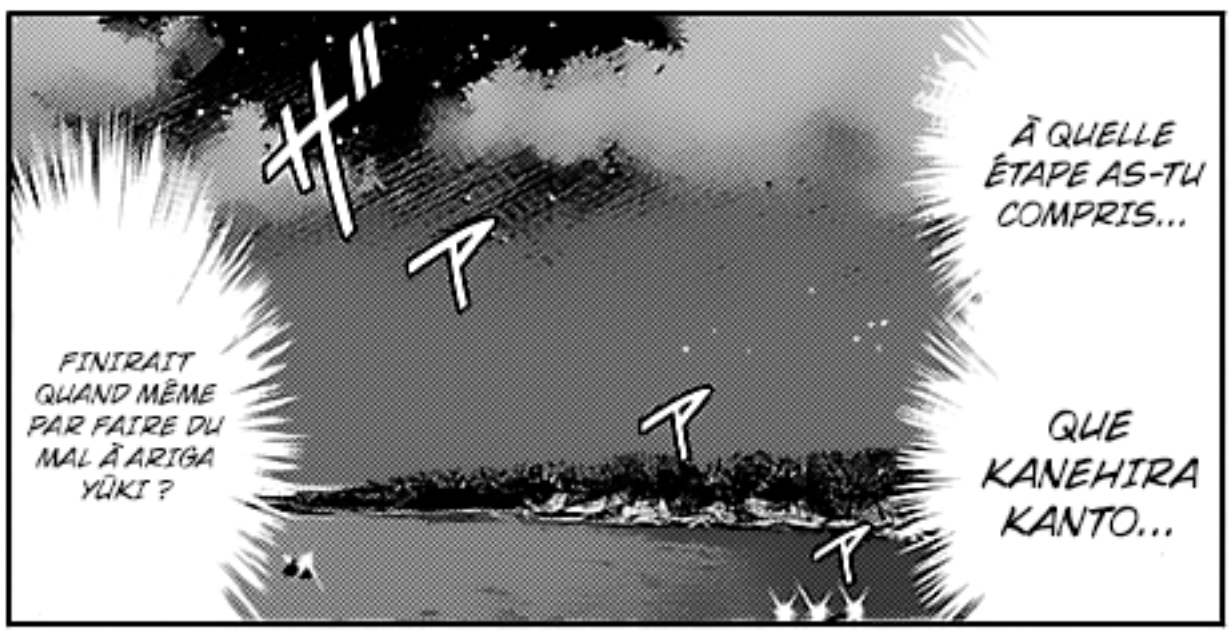
SCANTRAD.NET

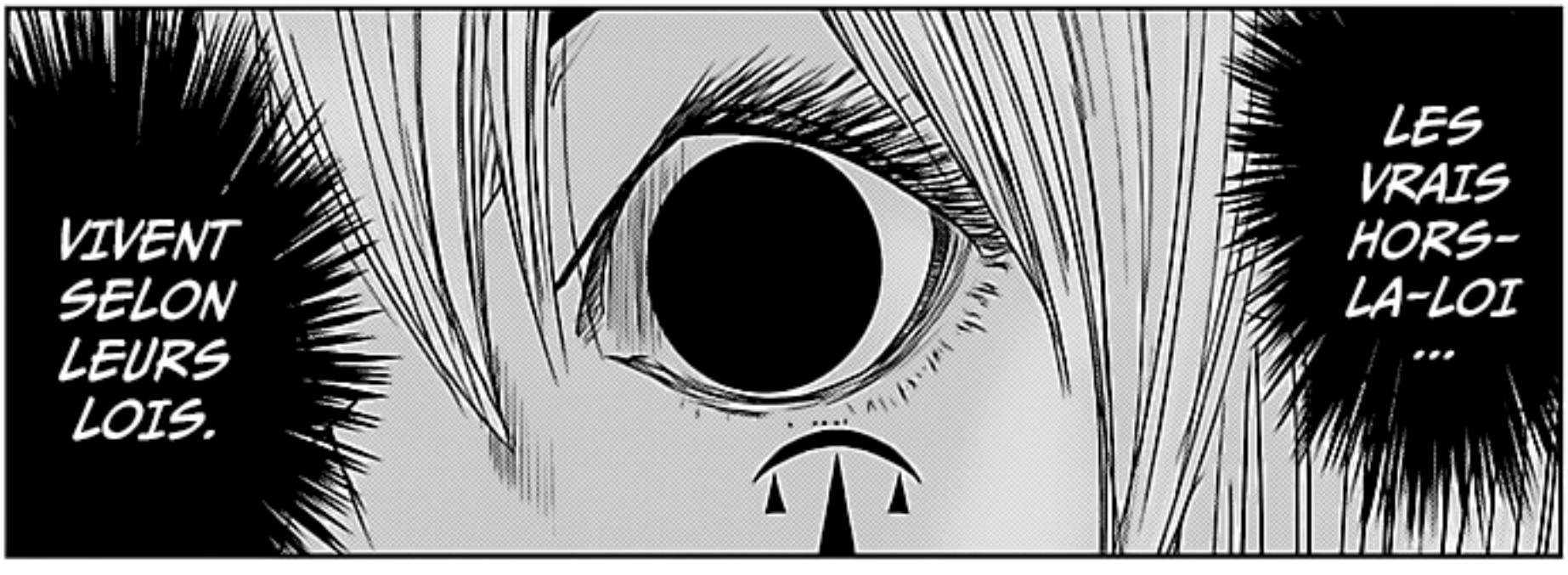




TU N'AS PLUS LE DROIT DE RECHERCHER LE BONHEUR COMME LE COMMUN DES MORTELS...

TU NE TE LE PARDONNERAS JAMAIS...

ET PERSONNE NE VIENDRA TE SAUVER.

TU N'AS PLUS RIEN À PROUVER DANS CE MONDE...

NI DE TE FAIRE APPROUVER PAR QUI QUE CE SOIT.

SCANTRAD.NET

LE CANCRE.

BIENVENUE DANS L'ENFER SUR TERRE...

SCANTRAD.NET

MAIS NE T'EN FAIS PAS...

PARCE QUE TU N'ES PAS SEUL...

Suprene

SCANTRAD.NET

ET C'EST PARCE QUE TU ES DANS CET ENFER ...

QU'IL TE FAUT UN BUT.

SCANTRAD.NET




BOUNCER - FIN TOME 9

LA SUITE DE BOUNCER AVEC LE TOME 10 BIENTÔT SUR SCANTRAD.NET

SCANTRAD.NET